

**Apdzīdōšonys dzīsmis nu Annys Griestiņas ( dzym. 1928. g., dzeivoj  
Bierzpils pogosta „Bonifacovā”) krōjuma**

Kristenim i zarenim  
Mūs mōsenis vainadzenš  
Tī kristeni, tī zareni  
Pazatyka Jōneišam.  
*( jaunijai sīvai )*

Taidi vīn i sabraukuši  
Syla baku lauziejeni  
Cyts ar cyuku, cyts ar kozu,  
Cyts ar sīvys sprielneiceni.  
*( varātu adresāt panōksnīkim )*

Reidzinīki sabraukuši  
Solmi vīn vādarā  
Tá paādá kvīšu maizis,  
Tá tūs solmus izkratāja.

Tei Līzená šur braukdama  
Škitās kauna narádzāt  
Trejs myusenis nūzamátá  
Daguntená galenī.

Vysi soka, vysi soka  
Valeitá, Valeitá  
Mūsīm taida puišu meita  
Valeitá, Valeitá.

Oi, Aivar, oi, Aivar,  
Tovu garu dagunteni:  
Paš siedieji aiz gaļdená,  
Daguns palnus rušynōja.

Geneitái mōsenái  
Kreisis cicš i nūzagrīzš;  
Jemit puiši lylu būmi  
Grīzit vaini atpakaļ.

Tys Jōneitš līlājās,  
Ka jys lels bagaturš:  
Vīna patá raiba kāvā,  
Tei ar būmim atstuteita.

Voi, Jōneit, mucu vedi,  
Kod aiz golda aizasādi  
Tukša muca nūkloudzāja  
Aiz durovu kaktenī.

Jōneišam i brōleišam  
Treju ōdu zōbaceni:  
Suná ōda, kača ōda,  
Aizpārnejō kumielená;  
    Suná ōda rītiņ rāja,  
    Kača ōda ņaudāť ņaud,  
    Aizpārnejō kumielená  
    Bubināť(i) bubināja.

Tei Madalá ubogam  
Salōpeitys biksis dává,  
Lai ubogs(i) Dīvu lyudz,  
Lai.....jū precej.  
Ubogs biksis sanosōja,  
..... tevi naprecāja.

Annenái i mōsenái  
Dzylna klīdzá vādarā;  
Kur pagrízá dagunteni,  
Tī izciertá caurumeni.

Tei Aneitá līlājās,  
Ka gūdeiga mōtis máita;  
Vakar beju Riezeknī,  
Tev redzieju bardakā.

Rasmeņai plotys acš  
Na caur Dīva lykumeni;  
Kryumi, žogori izplāsá  
Pakaļ puisiim dzanūtīs.

Aizslādzá Valdis  
Marutu skreini  
Atsavālá Maruta  
Ar vysu skreini.

Äd(i), äd(i) tu, Brigita,  
Grīz pa lūgu viedereni;

Pīci vylki aiz lūdzená  
Gaida tova viederena.

Ād(i), ād(i) tu, Daineiņ,  
Sviđ pa lūgu drupanenis;  
Tova Zaná aiz lūdzená  
Gaida tovu drupaneņu.

Gunāram(i) grīzti moti,  
Navā labi izsukōti;  
Pálá pyuli pataisāja  
Pošā motu galenī.

Nazalīdž i tu, Agatá,  
Ka ar Franci nagulieji;  
Obi kūpā guliejot,  
Kuli rūkōs turiejot.  
( *jaunijam pōram* )

Nadūd, Dīvs, taidys solnys,  
Kaida solna šūrudiņ:  
Stasikam brōleišam  
Solna motus nūādusá.  
( *plīkpauram* )

Kur, Kristená, mozgōjīs,  
Ka tu brauci laulōtīs  
Upeitī, upeitī,  
Straujōs upis malenī.

Tys..... šur braukdams  
Dasu sātu sataisāja;  
Cikam patš ādá, dzārá,  
Vōrnys sātu iznosōja.

Tys..... atsasāda  
Iz tō beņča caurumená;  
Cikam patš ādá, dzārá,  
Pálá verki kustynōja.

Kur, Jōneiņ, i mozgōjīs,  
Kod tu brauci laulōtīs?  
Cyukklāvā, cyukklāvā  
Raibys cyukys meizolūs.

Tei ..... līlājās(i),  
Ka gūdeiga mōtis maita  
Ka aizgōja iz bazneicu  
Rōpu gōja bazneicā;  
Kai ar puisi škiuneitī,  
Izasvīdā kreklenī.

Tei Broneitá tai sacāja  
Malna mýsu ustabená;  
Lai tai tevi puisi tryna,  
Kai máš trynom ustabeni.

Tys Pīterš(i) līlājās,  
Ka gūdeigs tāva dāls;  
Īraudzāja prīdī šovu,  
Rōpās pošā golūtnī.

Tys Pīterš dasys prosa,  
Kur maņ beja dasys jimt;  
Raiba kucá mieslyunī,  
Tei desenis ritynōja.

Tei Geneitá bulku prosa,  
Kur maņ beja bulkys jimt;  
Pacál kōji pazavár,  
Pošai bulka pōrpleisusá.

Lai sakolta tī gasteni,  
Kai tei mýsu mālá kolta;  
Ka jī mýsim namoksōja  
Šōs dīnenis dzīdōjuma.

*(ka namoksoj dzīdōtōjim )*

Dává, dává Jōneitš,  
Na sovu dává  
Mýsu pašu mōsenis  
Peļneitū(i).

Být' sovu devš(i)  
Trejs godi raudōtu  
Trejs godi raudōtu,  
Iz ceplá tupātu.

*(ka moksū dūd nu svešōs pusis )*

Tei Brigita jyuru kává  
Laidit jū oplūkā;  
Iz kuru pusi pazagrízá,  
Symts ierzeļu pakalī.

Aneitái mōsenái  
Pa cičim pīnenš tak;  
Ai, kuceitá nakauneitá  
Kur tu lyki ādōjeni.

Oi, Jōneiti, oi, Jōneiti,  
Kaida slavá táv atgōja  
Piertī bōbu nūslōpieji  
Ar pīcom dvāseleiņom;  
Lai tei bōba, kū tei bōba,  
Bet tōs pīcys dvāseleitis?

Mará guļ silenī(i),  
Prīdī kōjis saspārusá;  
Pīci puiši vylnu cierpa,  
Sastīs lyka grūzenī.

Tys Jōneitš tai sacāja,  
Ka bogots(i) tāva dāls;  
Vīni poši raibi svōrki  
Tī tāvam(i), tī dālam;  
Tī tāvam(i) bazneicā,  
Tī dālam(i) pīgulī.

Ai, ....., .....,  
Tovu dziļu pátineiti;  
Pīci mōrki lynu mierču,  
Sastū mōrku kanepōju,  
Spār ar kōji, gryud ar mītu,  
Vāļ dybyna nadabōju.

Čī, čī, Jōneiti,  
Tō táv i vajag,  
Kam vedi Zigrīdu  
Zam lozdu kryumená.  
Tī tovi rīksteni,  
Tī kūduleni;  
Ōzeiši, kazenis  
Mizeni grauzá

Jōneitš(i) Zigrīdai  
Muteitis dāvá.

Palīcit Kristīnái  
Zam daguna seipuleni;  
Lai izspīdá asareni  
Seipulená ryugtumeni.  
( *jaunijam pōram* )

Gon leiteņ tān naleiņ,  
Gon tu leisi sīna laikā;  
Gon mōseņ tān naraudi,  
Gon raudōsi dzeivōdama.

Kam, Jōneiņ, oku roki,  
Kam tāv okys vajadzāja?  
Pītikš tovam myuženám  
Mūs mōsenis asareņu.

Izáj ōrā tu, Ingeņ,  
Kū as tāv(i) parōdeišu:  
(Uzvōrds) Jōnā dvāseleitá  
Pa gaiseni lidīnej;  
Pa gaiseni lidīnej,  
Dīdzenī(i) kirīnej.

Táç, zeileitá, pa maleni  
Ar mozū i viestuleiti  
Aiznás zini Jōneišam(i),  
Ka Ingená kōzeņōs.

Speideiga, speideiga Ingeņai pīrá  
... Jōneiša nūlaizeita  
Lai laizej, ka laizej,  
Kab ar zūbim naīkūdš;  
Jōneiņ, tovu īkūsšonu,  
Ingeņ, tovu pacīsšonu.

Speideiga, speideiga Ingeņai pīrá  
... Jōneiša nūlaizeita  
Mīlātis mīlājās  
Jōneišam mutis dūt  
Cik i vīn i napatyka,  
Ka čygankys nūlaizeita.

( *cyts variants* )

Zentenái mōsenái  
Celā tyka radeibenis;  
Pi ceļmená guni kiura  
Kūrpī sildiej iudisneni.

As verūs, as skotūs,  
Kas zam golda vizuļoj;  
..... solmu kiusš,  
Tys zam golda vizuļoj.

Mýsu máitys bādōjās,  
Kur býš jimṭ(i) pīna kulis;  
Bōrbolai leli ciči,  
Tī býš lobys pīna kulis.  
Vot táv i kauns!

As verūs, as skotūs  
Kū tī mýsu cōli losa;  
Broneišam brōleišam  
Vutu kulá pabyrusá.  
( *bārnim* )

Lai tī cyti, kū tī cyti,  
Kō tys valna mozīs braucá;  
Vys' ustobu aizbezdāja,  
Cytīm kaunu padarāja.

Dzīsmu dēļ i lobi ļaudš  
Īnaidená naturit;  
Dzīsmá mýsu kai dzīdōta  
Nav tei mýsu paraksteita;  
Žīdenš dzīsmis sarakstāja,  
Pa pasauli braukōdams.  
( *dzīdōtōjis nūbeigumā* )

Īzasauņ tu, Pīter(i),  
Malna vierša caurumā;  
Ka táv tī(i) labi býš,  
Sauç vāļ draugus pakalī.  
( *ka pi golda kaidis izarunojās preteim* )

Kū, Annená, šur verīs,

Voi tu gribi bučotīs?  
Aizmoksoj Jankelám(i),  
Tys tev' labi nūbučoš.

Nazasmej tu, Regina,  
Zūbu sovu maņ narōdi!  
Ka as jimšu ūša vāzu,  
As tāv zūbus izbadeišu.

Rejit kucis voi narejit,  
Nav vāļ auzys sutynōtys;  
Reitu auzys sutynōsim,  
Tod mās jiusus spundynōsim.  
( *preteim runōtōjim; var apdzīdōt ari  
dzīdōtōjis; var vīnskaitlī* )

Tei bryuteitis krystamōtá  
Kai mogona platājās;  
Tei bryugona krystamōtá  
Kai roguna kratājās.  
( *krystamōtom* )

Ka as b̄ytu krystamōtá  
As natai i puceitūs,  
As apvylktu zeida kleitu  
Pa zámīni volkōtūs.

Krystāvs pipu kustynōja,  
Lynu krakla gribādams;  
Voi b̄yš cymdi, voi b̄yš zácis,  
Lynu krakla gon nab̄yš.  
( *krystāvam* )

Kas tys valns par skrauci beja,  
Kas Beņukam biksis šyva;  
Obi storys lobys beja,  
Obuli da zámis beja.

Tys Pīterš blūdu jaucá,  
Vystys čūksta mekleidams;  
Voi tu okls naredzieji  
As īlyku malenī.

Tai Annenái plotys acš



Na pa Dīva lykumam;  
Kryumi, žogori izplāsá,  
Pec puišim dzanūtīs.

Vysi soka, vysi soka:  
Aneitá, Aneitá  
Mýsim taida cyuku ganá  
Aneitá, Aneitá.

( *zūsu ganá, puišu máita, pīna kulá,  
vāžna sīva, maizis lōpsta, cīma slūta,  
gaspāžená, lūgā mirtá i.c. )*

Jureišam taida nōšš  
Kai tam prūšu ierzelám:  
Tys saūdá jaunys máitys  
Pōr deveini nūvadeni.  
Iz prūšim, iz prūšim  
Pi cytim ierzelim.

Vysi soka, vysi soka:  
Krystāvs, krystāvs;  
Mýsim taidš vāžns veirs  
Krystāvs, krystāvs.

( *bagaturš, zyrgu puisš, meitu giegerš,  
dzārōjenš i.c. )*

Ka býtu brillis,  
To labi rádžātu;  
Ka briļļu navā,  
To jōbūksterej.

06.08.2006

*Pīrakstāja Anna Griestiņa*

( 30.08.2011 - lobōjums bierzpiliešu izlūksnī )